家．春．秋

(61)

巴金

家

一三

「像這樣子搶菜是不行的。我們搶不過你們男子家。你們看爺爺他們那一桌多麼斯文，你們喫得這樣快，哪兒還像在喫年飯！」覺新底妻子李瑞珏笑着說，這時她已經把海臣放下去叫阿嫂帶着到外面玩去了。

袁成剛剛端來一盆燴鮑魚片擺好在桌上，十三歲的覺英挾了一塊放在嘴裏，他聽見瑞珏底話便笑起來，連忙放下筷子說：「大嫂說得眞可憐！我們不要喫了，多少剩一點給她罷。」於是全桌的人都放下筷子笑了。坐在瑞珏底斜對面的覺慧便站起來把盆子往她前面一推，笑着說：「大嫂，這一盆就請你一個人喫。」

瑞珏看見一桌人底目光都集在她底臉上，不覺微微紅了臉，把盆子向覺慧面前一推說：「多謝你這番好意。不過我向來不喜歡喫鮑魚，還是請你一個人代我喫罷。」

「不行！不能代。你不喫，要罰酒。」覺慧站起來說道。

「好，大嫂該罰酒。」大家附和着說。

瑞珏等着衆人底聲音歇下去以後慢慢才辯解地說：「我爲甚麼該罰酒呢？你們高興喫酒，不如另想一個喫酒的辦法。我們還是行酒令罷。」

「好，我贊成。」覺新首先附和說。

「行甚麼令？」坐在瑞珏下邊的琴問道。

「我房裡有簽。叫鳴鳳去把簽筒拿來罷。」瑞珏這樣提議。

「我想不必去拿簽筒，就行個簡單的令好了。」覺民表示他底意見。

「那麼就行飛花令。」琴搶着說。

「我不來。」八歲的覺群嚷道。

「沒有人要你來！好，你和六弟都不算。我們九個人來。」瑞珏接口道。

這時覺慧把一根筷子落在地上，僕人連忙給他拾起揩乾淨送來，他接了放在桌上，正要說話表示他底意見，他看見衆人都贊成琴底提議，也就不開口了。

「那麼讓我先說。三表弟，你先喫酒！」琴一面說，一面望着覺慧微笑。

「爲甚麼該我喫酒？你連甚麼也沒有說。」覺慧用手蓋着酒杯。

「你不管，你只顧喫酒好了。……我說的是『出門俱是看花人』。你看是不是該你喫酒！」

衆人依次序數過去，中間除開覺世，覺羣兩個，數到花字恰是覺慧，於是都叫起來：「該你喫酒。」

「你們作弄我。我不喫！」覺慧故意表示反抗。

「不行，三弟，你非喫不可。酒令嚴如軍令，是不能違抗的。」瑞珏催促道。

覺慧只得喫了一大口酒，一面想法來報復。忽然他底臉上浮現了笑容，他得意地對琴說：「現在該你喫酒了。——春風桃李花開日。」

白馬嘯西風

(28)

金庸著

那白馬這時候年齒已增，脚力已不如少年之時，但仍比常馬奔跑起來快得多，到得黎明時，竟已將五個强盗抛得影蹤不見，後面追來的蹄聲也已不再聽到。可是李文秀知道沙漠上留下馬蹄足跡，那五個强盗雖然一時追趕不上，終於還是會依循足印追來，因此竟是絲毫不敢停留。

又奔出十餘里，天已大明，過了幾個沙丘，突然之間，西北方出現了一片山陵，山上樹木蒼翠，在沙漠中突然看到，眞如見到世外仙山一般。大沙漠上沙丘起伏，幾個大沙丘將這片山陵遮住了，因此遠處完全望不見。李文秀心中一震：「莫非這是鬼山？爲什麼沙漠上有這許多山，卻從沒聽人說過？」轉念一想：「是鬼山最好，正好引這五個惡賊進去。」

白馬脚步迅捷，不多時到了山前，跟着馳入山谷。只見兩山之間流出一條小溪來。白馬一聲歡嘶，直奔到溪邊。李文秀翻身下馬，伸手捧了些清水洗去臉上沙塵，再喝幾口，只覺溪水微帶甜味，甚是清涼可口。

突然之間，後腦上忽被一件硬物頂住了，只聽得一個嘶啞的聲音說道：「你是誰？到這裏幹麼？」李文秀大吃一驚，待要轉身，那聲音道：「我這杖頭對準了你的後腦，只須稍一用勁，你立時便重傷而死。」李文秀但覺那硬物微向前一送，果覺得頭腦一陣暈眩，當下不敢動彈，心想：「這人會說話，想來不是鬼怪。他又問我到這裏幹麼，那麼自是住在此處之人，不是强盗了。」

那聲音又道：「我問你啊，怎地不答？」李文秀道：「有壞人追我，我逃到了這裏。」那人道：「什麼壞人？」李文秀：「是許多强盗。」那人道：「什麼强盗？叫什麼名字？」李文秀道：「我不知道。他們從前是保鏢的，到了回疆，便做了强盗。」那人道：「你叫什麼名字？父親是誰？師父是誰？」李文秀道：「我叫李文秀，我爹爹是白馬李三，媽媽是金銀小劍三娘子。我沒師父。」那人「哦」的一聲，道：「嗯，原來金銀小劍三娘子嫁了白馬李三。你爹爹媽媽呢？」李文秀道：「都給那些强盗害死了。他們還要殺我。」

那人「嗯」了一聲，道：「站起來！」李文秀站起身來。那人道：「轉過身來。」李文秀慢慢轉身，那人木杖的鐵尖離開了她後腦，一縮一伸，又點在她喉頭。但他杖上並不使勁，只是虛虛的點着。李文秀向他一看，心下很是詫異，聽到那嘶啞冷酷的嗓音之時，料想背後這人定是十分的兇惡可怖，那知眼前這人卻是個老翁，身形瘦弱，形容枯槁，愁眉苦臉，身上穿的是漢人裝束，衣帽都已破爛不堪。但他頭髮捲曲，卻又不大像漢人。

生隆棧炮竹大發行
最新到 運到 中西炮竹 即日登市
慶祝十月卅一日兒童「鬼皇節」HALLOWEEN
● 總代理台灣 SUPERIOR 炮竹廠
★ 81年最新欵煙花 "DANCING DEVIL" SPINNING FUN
"PICCOLO PETE" SHRIEKING THRILL
"SCREEMER" WHISTLING NOISE
★ 最暢銷 "SCREEMER—OO" 品質更改良 花樣更衆多 包裝更莊煌
● 總代理加拿大顯士炮竹廠 各式各樣之 SPARKLERS
● 總代理美國勤士炮竹廠 七彩繽紛之 ROMAN CANDLES
● 總代理加拿大諾寶面具廠
最新式兒童應節化粧品。各式面具及袍服，應有盡有
◀目錄印備・函索即奉▶
SANG LUNG JAN LTD.
651 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. TEL: 255-8278
加聯邦政府法例規定炮竹煙花購買者要十八歲以上，敬請各界注意

私家車及貨車租賃
馮緝炘主理
Better Car RENTAL AGENCY
Ian Fong Gen. Man.
996 W. Broadway Vancouver, B.C. V5Z 1K7 Tel.: 732-1396
7472 -6th Street Burnaby, B.C. Tel.: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

城市駕駛學校
City Driving School
4484 緬街近廿九街
電話：874-4544
872-7220
教師經驗豐富，精通國粵客英語，耐心教授指導考取筆試。
蘇偉勝 325-8387

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
電話：(六〇四) 八七三-四〇七三
裝飾設計中國式酒樓飯店，庭園住宅。供應新欵及仿古之宮殿建築裝璜飾品。
天花板，柱，欄杆，虹橋門，農風安置，壁畫，屏風，九龍壁，花池布置及門前牌等。
歡迎各地來函聯系

專門起屋
－新昌建築工程公司－
專門承建新屋　兼間新屋土庫
全部鬼佬技工　保證材料上乘
政府合法牌照　起貨捷快妥當
－參加我們的建屋計劃，可爲你節省二萬元－
電話：253-1391

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理 汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當 專人指導 歡迎垂詢

鋪花打片 遷鋪新址啓事
喜士定街東五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
蓮花電髮所隔壁
本號專營盆栽時花 結婚花球 新型設計花籃襟花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

起屋裝修
—標緻建築公司—
免費估價 保君滿意 大工安裝 水土大小工程 電庫翻新間格 住宅新屋，商業承建
電話：420-7479（日夜）潘洽
299-9222（英語）

裝修工程
周先生
電話：253-9651
321-4750
內外油漆 水電安裝 露台車房 土庫間格 房屋改建 承建新屋

成功建築工程公司
專門 房屋改建 土庫間格 承建新屋
歡迎電詢 免費估價
電話：876-3093或876-9087

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 w.Broadway
Van. B. C. v5z-4c2
Re;324-2039
Bus;873-6421
Quon Eng
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

好代價眼鏡公司
TRU-VALUOPTICAL
CONTACT LENS CENTRE
顧客注意：好代價眼鏡公司是正式字號眼鏡店
隱形眼鏡 硬片$59.99 軟片$89.90 時款舒適
自己選擇眼科醫生驗眼
本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務
配鏡精細準確，服務妥善。
請撥電話約定時間
星期二至星期五九點半至五點半
星期六九點至五點
833 W BROADWAY
VANCOUVER B.C
PH. 873-3941
873-2512

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

雙喜食品廠
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉 全日生麵 上海麵類 雲吞皮 春卷皮
逢星期二休息。

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格 水喉潔具・露台車房 電器電爐・新換水凍 大小工程・無任歡迎
平・快・靚
電話：八七四-八四六三

修怡裝修
電話：254-8967
承接裝修 做木油漆 土庫間格 房屋改建 晒台車房 免費估價

中西美術廣告裝飾公司
中西美術・商業招牌 圖案壁畫・裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
日夜電話：873-5609
或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN

劉富
油漆 承接裝修 土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389